FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 13 – 3501

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 179 Montreal St Anne's S. — District No. St Anne's Wards — Enumeration District / District du recenseur No. 31 — in / dans Montreal — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ Enumerator. / Recenseur.

Dist. 179 Rno 8b

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Residence and personal description. Résidence et renseignements personnels. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour les cantons ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Citizenship, nationality and religion. Citoyenneté, nationalité et religion. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Profession, occupation, trade or means of living. Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Child' occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou métiers différents de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage-earners. Employés. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in coal mine," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un moulin à scie," "dans une mine de charbon," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à un autre métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	Insurance held at date— Assurance en vigueur à date— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance en cents par année.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or Universities. Coût de l'instruction en 1910 des personnes au Collège, au couvent ou à l'Université.	Infirmities. Infirmités. Blind. Aveugle.	Insane. Aliéné.
1	141	142	Caspell Peter	206 Centre	m	Head	m	Jan	1873	37	Newfoundland	1904			English	Canadian	Meth. Ch.	Labourer						6-9-37			Foundry	52			600															
2			" Maggie	" "	F	wife	m	Oct	1875	35	"	1904			"	"	"	none						N.Y.																						
3	142	143	Young, Richard	120 Grand Trunk	m	Head	W	Sept	1853	57	"	1883			"	"	"	Labourer						6-9-37			Foundry	52			600															
4			" Eddie	" "	m	Son	S	Sept	1890	20	"	1883			"	"	"	Painter						11-6-52			Boat	52			400															
5			" Annie	" "	F	Daughter	S	Dec	1892	18	"	1883			"	"	"	none						N.Y.																						
6			" Greta	" "	F	"	S	Sept	1906	4	Scotland																																		
7	143	144	Gosselin Joseph	122 "	m	Head	m	Feb	1877	34	"				French	"	"	Carpenter						6-6-99			Foundry	52			600															
8			" Edna	" "	F	wife	m	Nov	1876	33	"				"	"	"	none						N.Y.																						
9			" George	" "	m	Son	S	Nov	1901	9	"				"	"	"							N.Y.																						
10			" Belva	" "	F	Daughter	S	June	1903	7	"				"	"	"							N.Y.																						
11			" Phisthen	" "	F	Daughter	S	Mar	1907	4	"				"	"	"							N.Y.																						
12			" Gustave	" "	M	"	S	June	1908	2	"				"	"	"							N.Y.																						
13	144	145	Delaney Eli	126 "	m	Head	m	Sept	1870	40	Newfoundland	1910			English	"	"	none						N.Y.																						
14			" Caroline	" "	F	Daughter	S	Aug	1905	5	"	1910			"	"	"																												
15	145	146	Mc Brearty James	160 "	m	Head	m	Nov	1854	56	Ire				"	"	"	Labourer						6-9-37			Foundry	52			600															
16			" Lavie	" "	F	wife	m	Mard	1852	57	"				"	"	Anglican	none						N.Y.																						
17			" Harry	" "	m	Son	S	June	1894	17	"				"	"	"	Labourer						6-9-37			Foundry	52			600															
18			Josephine Oblon	" "	m	Boarder	D	Mar	1870	41	"				"	"	"	Labourer						6-9-37			Foundry	52			600															
19			O'neil John	" "	m	"	m	June	1874	36	"				"	"	"	Blacksmith						11-6-52			Railroad	52			700															
20			" Bridget	" "	F	"	m	July	1874	36	"				"	"	"	none						N.Y.																						
21			" Minnie	" "	F	"	S	Aug	1897	13	"				"	"	"	none						N.Y.																						
22			Bottisia Annie	" "	F	"	S	Sept	1868	43	"				"	"	"	Labourer						6-6-8.5			Silk mill	52			500															
23	146	147	Cosgrove John	165 "	m	Head	m	Feb	1882	29	"				"	"	Meth. Ch.	Engine fireman						7-6-99			Factory	52			600															
24			" Eva	" "	F	wife	m	Sept	1890	20	"				"	"	"	none						N.Y.																						
25	147	148	Lear George	181 "	m	Head	m	Mar	1880	37	England	1906			"	"	Anglican	Labour						6-9-37			Foundry	52			600															
26			" Eliz	" "	F	wife	m	Feb	1881	37	"	1906			"	"	"	none						N.Y.																						
27			" Alice	" "	F	Daughter	S	July	1899	21	"	1906			"	"	"	Waitress						2-6-12			Laundry	52			450															
28			" Eva	" "	F	"	S	June	1902	18	"	1906			"	"	"	weaver						6-6-8.5			Cotton Mill	52			700															
29			" Jessie	" "	F	"	S	June	1896	14	"	1906			"	"	"	weaver						6-6-8.5			Cotton Mill	52			350															
30			" Attie	" "	F	"	S	Jan	1898	13	"	1906			"	"	"							N.Y.																						
31			" Sidney	" "	m	Son	S	Oct	1901	9	"	1906			"	"	"							N.Y.																						
32	148	149	Cadieux Joseph	122 Centre	m	Head	m	June	1862	48	Que				French	"	Cathe R.	Labourer						6-9-37			Foundry	52			600															
33			" Marie	" "	F	wife	m	July	1866	44	"				"	"	"	none						N.Y.																						
34			" Marie	" "	F	Daughter	S	June	1885	25	"				"	"	"	Laundress						7-6-99			Factory	52			260															
35			" Joseph	" "	m	Son	S	May	1890	21	"				"	"	"	Delivery						10-9-64			Shoe Store	52			400															
36			" Alice	" "	F	Daughter	S	May	1902	8	"				"	"	"							N.Y.																						
37			" Annie	" "	F	"	S	July	1906	5	"				"	"	"							N.Y.																						
38			" Albert	" "	m	Son	S	Jan	1909	2	"				"	"	"							N.Y.																						
39	149	150	Rollo Peter	75 Mullins	m	Head	m	Mar	1877	33	Que				"	"	Anglican	Engineer						6-3-99			Foundry	52			500															
40			" Margaret	" "	F	wife	m	Sept	1875	35	"				"	"	"	none						N.Y.																						
41			" Eva	" "	F	Daughter	S	Feb	1901	21	"				"	"	"	Saleslady						10-6-8.5			Warehouse	52			300															
42			" Margaret	" "	F	"	S	Dec	1907	13	"				"	"	"							N.Y.																						
43	150	151	Dubb Arthur	126 "	m	Head	m	Jan	1879	32	"				French	"	Cath R.	Labour						6-9-37			Foundry	52			600															
44			" Marie	" "	F	wife	m	July	1881	29	"				"	"	"	none						N.Y.																						
45			" Marie	" "	F	Daughter	S	Jan	1900	11	"				"	"	"							N.Y.																						
46			" Arthur	" "	m	Son	S	May	1904	7	"				"	"	"							N.Y.																						
47	151	152	Barry Josephine	72 Richmond	W	Head	W	Feb	1852	38	"				English	"	"	Saleswoman						7-6-8.5			Store	52			600															
48			" Walter	" "	m	Son	S	Jan	1872	17	"				"	"	"	Labourer						6-9-37			Foundry	52			600															
49			" Mary	" "	F	Daughter	S	Mar	1895	16	"				"	"	"	Saleslady						10-6-8.5			Dry goods	52			300															
50			" Ellen	" "	F	"	S	July	1876	14	"				"	"	"	weaver						6-6-9.9			Factory	52			300															